

Jediné noviny v severní Americe napojené přes telefonní síť Unitel na tiskovou agenturu Arteria v Praze!

Datum dokdy jsou noviny předplacené je v pravém horním rohu štítku.

Nečtete zadarmo!
Zelené štítky říkají, že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1- \$.

No.23-24

(32.-33.)

Vol. 2.

satellite**1-416**

**Thursday,
December 17,
1992**

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Vesmírne zvony

(1. Kor. 1, 20.)

Počujte...

*Mlčanie sa prelomilo,
zvoní...*

Nad celou zemou zvoní!

*Hlas letí od hviezdy ku hviezde,
hlas spieva pieseň Tvorcu,
pieseň najsvätejšej slávy.*

*Zasľúbenia Božie
sú vesmírne zvony,
čo zvoní
na pokánie,
na milosť,
na ochranu,
na spasenie,
na druhý príchod Pánov.*

*Zlomte svoju zlobu,
svoju pýchu a učenosť,
svoju nedôveru,
svoju dedičnú nestálosť,
zlomte v sebe všetky iné zvuky
a v úžasnom tichu,
ktoré vám v srdci nastane,
jasne počujete
ich krásny hlas.*

Milan Jurčo

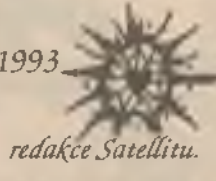
JAZYK SPIEVA O TVOJOM SLOVE



*Veselé vánoce a vše nejlepší v roce 1993
přeje svým čtenářům*



Foto: M. Gabánková



redakce Satellitu.

Letošní vánoční přemítání

Zbývá nám ještě několik stovek tisíc sekund. Což je hodně. Jinak řečeno několik tisíc minut. Což je stále ještě hodně. Což odpovídá několika stům hodin. Což není již tak hodně. Což je ve skutečnosti pár dní.

Konec je tedy na spadnutí. A my stále milujeme jen to, co můžeme ztratit. Ano, milujeme jen to, co můžeme ztratit. To je ústřední myšlenkou filmu Andreje Tarkovského Solaris.

Snad ještě chvíli budeme zde stát a hlásit se k zemi, kterou pomalu ztrácíme. Třiasmdesátiletá matka republika se chystá k poslednímu odpočinku. Ortel byl vyřčen, nikdo nebere zřetel na to, že ji milujeme. Milujeme ji právě proto, že ji ztrácíme.

Smrt je spravedlivá, nerozlišuje mezi bohatými a chudými. Postihuje zvířata, lidi, národy, státy, planety, hvězdy i sluneční soustavy. Od svého zrodu směřujeme k ní. Nepějme na ní chválu jako špatní básníci. Jejich nejlepší básně sotva dosahují kvality básně života. Života, jako stvořitelského úsilí. Života našeho. Života hmyzu, života plazů a ptáků, života saveců. Života člověka.

Básně o smrti nedosahují kvality básně o životě. A nade všim je háseň o životě Syna Božího. Skvělá háseň napsaná nedokonalými básníky, kteří do všeho zaplétají kýčové obrazy, které jsou však stále krásnější než básně, kde již jen zbylo pouze kýčové pozadí, pozadíčko.

Milujeme to, co můžeme ztratit a ztrácíme to, co milujeme. Možná je to důvod, proč Bůh miluje nás. Protože On nás stále ztrácí. A On nás nechce ztratit.

Dává tedy fant, nebo zástavu. Dává talisman. Pěkně cenný talisman. I plazi jsou udiveni. Ovce i pastýři. Mudrcové a králové pochoduji, aby smekli před touto kvalitou.

Bůh obětovává. Velkorys obětovává, aby vztah zůstal zachován. Něco ho to stojí. Pán tvorstva však nekouká na peněženku. Pán tvorstva obětovává. Pán tvorstva obětuje.

Pán tvorstva nehledá obezličky, nepodvádí, neobětovává pouze na oko. U Pána tvorstva nevítězí smrt jako v básních špatných básníků, ale život. Nevítězí moc, ale bezmocnost. Nevítězí síla, ale pokora.

Třiasmdesátiletá republika tedy umírá, protože jedinci nechylí ochotni něco obětovat ze svého sobectví. A pokud obětovali, jejich oběť byla jen na oko. Vypadala jako oběť, tančilo se při ní jako při oběti, poskakovalo se okolo jako při oběti, ale na obětním oltáři nic nebylo. Protože národy nehyly ochotny vytáhnout peněženku a něco zaplatit, platit všechno. Velká jistota, která se zdála na věky padla.

Malá jistota, která je zobrazována malíři jako narození dítěte v Betlémě zůstává. Zůstává na věky věkův, protože je stvrzena obětí. Zůstává protože je stvrzena vzkříšením.

Z večere Dámského odboru (abe)

Čekání na kometu

Po sto dvaceti letech se k nám opět přiblíží Swift-Tuttleova vlasatice. Podle některých až tak blízko, že drcnutí bude nevyhnutelné a s ním i zánik světa. Ve světle spěšné rehabilitace Galileiho Vatikánem to člověk nemůže brát na lehkou váhu. Ano, je nejvyšší čas odčinít hříchy.

Ale zdaleka ne všichni si to uvědomují, a tak se hřeší vesele dál. V Praze stojí nedočkavci fronty na Madonin Sex, který prý vytlačil z prvního místa US žebříčku nejprodávanějších knih memoáry slavného válečníka Normana Schwarzkopfa. Na Dunaji se nekupí nevinné bábovičky, nýbrž přehrada a hráze. Z české strany se už jen přihlíží, co všechno zahradí a přehradí. Vždyť ani rachot padajících kamenů a stavební techniky nepřehlušil neúnavný maďarský křik. Slovenský premiér Vladimír Mečiar na to reaguje ve smyslu agenta cizí státní moci a takřka každým svým projevem přiloží na tisíciletý ohýnek slovensko-maďarských vztahů.

Ale to je kdesi daleko za horami - na Slovensku. My v Čechách a na Moravě a ve Slezsku se utěšujeme, že jsme jiní než

Slováci, a tím jiní se rozumí civilizovanější a vyspělejší pro demokracii. Takové hodnocení se týkalo i naší policie, zvláště po zprávě o vyhrožování příslušníků speciální jednotky slovenské novináře během proslulého fotbalového zápasu Slovan-Ferencváros v Bratislavě. Pak však přišla Velká Pardubická a policejní okradení novinářů ve velkém a bylo po iluzi.

Ovšem jsou i jiné starosti a jiné hříchy, které nedávají spát. Místní týdeník nedávno šokoval čtenáře článkem o objevení hromadných hrobů Němců v Orlických horách z období krátce po druhé světové válce. V dalším čísle překvapil své čtenáře znovu, tentokrát zjištěním, že nalezené kosti jsou zvířecího původu. Jiný místní týdeník poskytl na své stránce místo zřejmě psychopatickému jedinci, který vyhrožoval královéhradeckému primátorovi a městské radě infekcí virem AIDS pomocí komárů. Svou ďábelskou výhrůžku chce prosím uplatnit v případě, že vedení města nezajistí ochranný postřik vůči tomuto druhu hmyzu obtěžujícího zvláště některé městské čtvrti.

Velký tisk se obavami o osud konšelů bývalého krajského města nezabývá. Jeho tématem je navrhovaný senát záhy vzniklé České republiky, způsob volby jejího prezidenta a otázka, co s poslanci dosavadního Federálního shromáždění. S koncem roku se tedy, jak se zdá, nezadržitelně blíží konec společné masarykovské republiky. Zatím jí předběhla slavná Charta 77. Ze světa jsme zaznamenali konec významného amerického prezidenta a podle některých i začátek konce velké Kanady. O naše vzájemné, tedy vpravdě mezinárodní vztahy, se však dozajista nemusíme obávat. Česko-Moravsko-Slezská republika podrží zbytku kanadské federace místo v klubu redukovaných státních útvarů. Slovenská reprezentace zas nepochybně, vzhledem ke svým sympatiím k hrdinnému boji Quebečanů za nezávislost, učiní totéž v klubu nových národních států.

Ale nevěšme hlavy. Dokud se Země točí, jak máme teď černé na bílém potvrzeno od samotného Kristova náměstka na zemi, není vše ztraceno. Nicméně čas pro odčinění našich hříchů se kvapem blíží.

M. Petr-Hradec Králové

satellite 1-416

**CZECHOSLOVAK
BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176,
Station "E",
Toronto, Ont.,
M6H 4E2
Telefon**

(pondělí-pátek: 14:00-17:00):

(416) 530-4222

Po předchozím zavolání můžete
na stejné číslo poslat fax.

Redakční rada:

Aleš Březina - redaktor;
Karel Foustka, Eva Mesticová,
dr. Petr Munk, Ivan Znášik
a všichni čtenáři.

Advertising rates:

1.25 CDN \$ per line/4 col.
(15.000 per inch)

Předplatné:

v Kanadě \$ 22, ostatní \$ 30-

Pozor: Šeky vyplácejte na ABE!

000 — Churches

**ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ**

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Shromáždění se koná v rodné řeči. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Duchovní správce: **Rev. M. Šolc**, tel.: 767-2027 nebo 270-8808.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: **Rev. B. Castello**.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metodě (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 115 Robinson Ave., Toronto, Ont. M6J 1M1. Bohoslužby: neděle a v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) a v sobotu v 19 hod. Duch. správce: **Rev. V. Danto S.J. a J. Javorka S.J.**, tel.: 363-2532.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: **Rev. František Blažek**. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. **Rev. Ladislav Kozák**, Bohoslužby: neděle a: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: **J. Papulay**, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

**Rímsko-katolícké bohoslužby
mimo Toronto**

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: **Rev. J. Bach**, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice; (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Macošská záštita:

SLOVENSKÁ KANADSKÁ NÁRODNÁ RADA

Tak sme tu v Toronte teda mali Radošinské naivné divadlo. Už po treťi raz v priebehu dvoch rokoch. Prišli priamo zo Slovenska, ktoré ešte stále je súčasťou Československa. A takmer nikto o tom nevedel. Rovnako ako predosle razy.

Predstavenie bolo dobré. Napriek tomu, že na javisku bolo iba pracovné osvetlenie, nikto akosi nezabezpečil prístup do osvetľovačskej kabíny.

Predstavenie bolo dobré. Napriek tomu, že mnohi ľudia, ktorí RND poznajú, alebo len o ňom počuli sa o hostovaní súboru nemali ako a odkiaľ dozvedieť. Podľa našich informácií, organizátori požiadali o propagáciu podujatia znamenité periodikum Kanadský Slovák, kde to odmietli uverejniť s odôvodnením, že ide o federalistickú propagandu. Iná krajanská tlač asi nejestvuje. A údajne nevedia ani o existencii torontského Nového divadla, čiže ani kolegovia sa nemohli pozrieť na kolegov, lebo o nich jednoducho nevedeli. Predstavenie bolo dobré. Napriek tomu, že členovia RND by s radosťou privítali širší okruh divákov. Rovnako by sa potešili stretnutím s ľuďmi, ktorí aj v Kanade robia divadlo. Sice nie slovenské, Slovákom však úplne zrozumiteľné. Predstavenie bolo dobré. A českí diváci by určite veľmi ochotne zaplatili vstupné, tak ako to urobil zástupca našich novin napriek novinárskemu preukazu.

Predstavenie bolo dobré. Napriek tomu, že usporiadatelia sa pokúsili túto skutočnosť zatajiť.

Možno aj kvôli nedostatku vzájomnej informovanosti sa Československo rozpadá. Akurát, že tamto predstavenie nie je vôbec dobré.

Ivan Znášik

**Šťastné prožití vánočních svátků
a vše nejlepší v roce 1993**

přeje

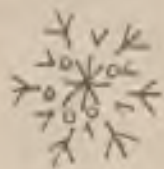
**PROCK
INSURANCE
BROKERS LTD.**

102 BENSON AV. TORONTO, ONT.

Auto, požár, obchodní, úrazové a životní pojištění.

Poradíme v jakémkoliv druhu pojištění.

Off.: 651-7837



PRENCO
PROGRESS AND ENGINEERING CORPORATION LIMITED



Veselé vánoce

a vše nejlepší v roce 1993

přeje

PRENCO

PROGRESS AND ENGINEERING CORPORATION LIMITED

149-151 STRACHAN AVENUE, TORONTO, ONTARIO, M6J 2S8

Přednáška Paula Wilsona

Kanadský překladatel a publicista Paul Wilson strávil letos v létě delší dobu v Československu. Z tohoto pobytu udělal řadu článků a reportáží, které publikovaly kanadské a americké noviny. V nejbližších dnech má vyjít jeho studie o Československu v New Yorkeru a nedávno jsme mohli číst jeho články v The Globe and Mail. Proto bylo zajímavé slyšet jeho přednášku, kterou uspořádala torontská odbočka ČSK na Innis College v Torontě. Wilson ji nazval VELKRODIVORCE.

V úvodu přednášky hodnotil situaci po letošních volbách. Jako jeden z rozhodujících momentů označil okamžik, kdy se volil prezident a kandidát Václav Havel neprošel v prvním kole. Zatímco HZDS chtěla získat čas, ODS trvala na okamžitém druhém kole. Tím, že se HZDS postavila proti Havlovi volbě získala ODS výhodu a hlavně podporu veřejnosti, kterou se již HZDS nepodařilo zvrátit a muselo akceptovat všechny požadavky ODS. I když ještě v září se pokoušela HZDS vytvořit Česko-Slovenskou unii, nakonec po jihlavských jednáních nebylo pochyb, že je rozvod nezadržitelný. Wilson vidí velké nebezpečí v tom, že je situace v České republice nepřehledná a že se zatím nevyjádřily jiné skupiny než skupiny kolem ODS a levice, zatímco na Slovensku se začíná formovat opozice. Jednou z tragédií současné situace v ČSFR je volební systém, který umožnil komunistům získat poměrně silnou skupinu, která může ovládat politickou situaci. Zajímavý byl jeho pohled na rozdíl mezi levicí v Čechách a na Slovensku. Na Slovensku staré struktury živoří v Komunistické straně, zatímco v SDĽ jsou mladí technokrati. V Čechách je Komunistická strana poměrně dobře zorganizovaná a přijímá zkompromitované lidi do svých řad. Při tom strana jako celek nikdy neměla potřebu se omluvit za minulý systém. I přes špatné počasí byla přednáška poměrně dobře navštívena.

abc

Denní kronika

1. prosince

ČSSD připustila transformaci svých poslanců z FS do ČNR

Praha-Arteria/GoGo-Většina českých politických stran preferovala zvolení svých špiček do FS, který se podle původních předpokladů měl stát svým reprezentativním zastoupením kvalitnějším zastupitelským sborem než národní rada. Z toho důvodu ČSSD připouští, jak řekl její předseda Jiří Horák na dnešní tiskové konferenci, přechod poslanců FS do 2. komory ČNR, za účelem zkvalitnění práce ČNR. Zákony jsou často přijímány ve spěchu, nepřilíží legislativně připraveny a Senát, sestavený ze starších, uvážlivějších poslanců (J. Horák ho nazval Horní komorou), by mohl být jakousi pojistkou demokracie.

Ovšem nejčistším řešením, a to ČSSD plně podporuje, jsou nové volby do Senátu ČR.

2. prosince

Slovenský rozpočet

Bratislava-Arteria/mš-23.schůzka slovenské vlády pokračovala do neskorých večerních hodin diskusí o návrhu štátného rozpočtu Slovenské republiky na rok 1993. Potom bola prerušená s tým, že jednotlivé rezorty budú v priebehu ďalších dní viesť konzultácie s Ministerstvom financií SR o prípadných úpravách tak, aby vláda mohla na svojom ďalšom zasadnutí návrh štátného rozpočtu schváliť a ešte v ten deň odovzdať návrh výborom Národnej rady Slovenskej republiky.

3. prosince

Křesťanskodemokratické hnutí o Národní poistovně

Bratislava-Arteria/plk-Návrh zákona o Národní poistovně, který s výjimkou jednoho schválili všechny výbory Národní rady Slovenské republiky, znamená podle bývalé

ministerky práce a sociálních věcí Heleny Wolckovej likvidaci malého podnikání na Slovensku. Ako uviedla, návrh počítá spoistným pre samostatne zárobkovo činné osoby vo výške 46 % z príjmu. Výška poistného pre zamestnancov bude približne 11 % z príjmu. Kým zamestnanci, ktorých je 1.450.000 zaplatia na daniach 9 miliárd korún, samostatne zárobkovo činné osoby, ktorých je 250.000, zaplatia 8,3 miliardy korún.

4. prosince

Jednanie Visegrádskej trojky

Bratislava-Arteria/iko-VLiptovskom Mikulášu sa skončilo trojdňové pracovné stretnutie na úrovni námestníkov ministrov obrany Poľska, Maďarska a ČSFR. Na tlačovej konferencii po jeho skončení informovali námestník ministra obrany ČSFR pre sociálne a humanitárne veci Igor Urban, politický štátny tajomník Maďarskej armády Ernő Raffay a námestník ministra národnej obrany Poľska Bronisław Komolowski o tom, že stretnutie malo pracovný charakter. Vzájomne sa informovali, vymenili si skúsenosti a hovorili o ďalších možnostiach spolupráce v oblasti vojenského školstva, výskumnej práce, kultúry a športu v armáde. Zahraniční námestníci ministrov uistili nášho predstaviteľa, že budú akceptovať ďalší štátnoprávny vývoj v ČSFR a že ďalšia spolupráca sa bude vyvíjať nie vo Visegrádskej trojke, ale už štvorke.

5. prosince

Atentát na vodcu českých komunistů

Praha-voa-naegele-Sobotňajšie dopichanie vodcu komunistů Jiřího Svobodu šokovalo celý český národ. Stalo sa tak menej ako štyri týždne pred vznikom novej nezávislej krajiny po rozpade česko-slovenskej federácie. Keď Jiří Svoboda reagoval na zvonček v byte a vyšiel pred dvere, zamaskovaný muž ho dvakrát pichol nožom do hrudníka. 18-ročná dcéra Jiřího Svobodu Jarmita utrpela ľahké zranenie hrudníka, keď sa snažila otca brániť. Počas

ruvačky útočníkovi spadla maska z tváre a ušiel, keď ho manželka Jiřího Svobodu ovalila ťažkou po hlave. Podľa nej sa útočník zdal byť relatívne mladý.

Vodcu českých komunistů odviezli do nemocnice, operovali a je údajne mimo nebezpečenstva. Český minister zdravotníctva Petr Lom citoval lekárov, podľa ktorých je Jiří Svoboda v uspokojivom stave.

Polícia má o útočníkovi len veľmi málo údajov. Rodina mala veľa anonymných výhraných telefonátov od júnových volieb, keď Komunistická strana Čiech a Moravy získala druhé miesto v Českej republike. 47-ročný filmár sa snažil komunistickú stranu reformovať ihneď po tom, čo v zamatovej revolúcii pred tromi rokmi stratila moc.

Federálny minister vnútra Petr Čermák nazval útok barbarstvom a sľúbil zvýšiť úroveň ochrany pre politikov.

Český premiér Václav Klaus vyhlásil, že nech motív pre útok bol akýkoľvek, je veľkým nešťastím pre vráтку politickú situáciu v novovznikajúcom českom štáte a i pre českú reputáciu za hranicami. Ide o prvý pokus o politickú vraždu po 70-tich rokoch a prakticky všetky politické strany ho odsúdili. Podpredseda Komunistickj strany Miroslav Grebenčík tvrdí, že útok mal politické motívy. Česká kresťansko-demokratická strana vyhlásila, že akákoľvek forma terorizmu je vždy nebezpečenstvom pre demokraciu a útok veľmi ohrozil mier a pokoj v Českej republike.

6. prosince

Konferencia maďarskej inteligencie

Bratislava-Arteria/plk-Základnými existenčnými problémami maďarskej mešiny na Slovensku sa zaoberali účastníci dvojdného stretnutia maďarskej inteligencie v Leviciach, ktoré sa uskutočnilo v dňoch 5.-6.12.1992. Ďalšími témami konferencie boli ochrana práv menšín, vzdelávanie, ekonomické a sociálne otázky, problematika samospráv. Účastníci konferencie sa zhodli, že do konca roka musí byť v NR SR predložený návrh ústavného zákona o menšinách. Na záver stretnutia prijali výzvu k slovenskej inteligencii, v ktorej sa o.i. hovorí, že "existenčným záujmom nás všetkých je, aby sa Slovensko stalo štátom rovnocenných občanov, bez ohľadu na národnosť, politické a náboženské presvedčenie, ktorí žijú v ovzduší právnej istoty, tolerance rozdielnosti a vzájomného rešpektovania sa. Naším spoločným záujmom je vytvorenie politicky stabilného, prosperujúceho štátu, zaručujúceho ľudské a menšinové práva ústavne a ktorý bude účastníkom európskeho integračného procesu. Stretnutia sa zúčastnila aj trojčlenná delegácia Federalistickej únie európskych menšinových skupín (FUEV), ktorá je poradným orgánom: Rady Európy. Delegácia na čele s podpredsedom: FUEV Reginaldom Vosbernikom navštívi do 5.12.1992 južné okresy Slovenska a vodné dielo Gabčíkovo.

7. prosince

1. zasedání Moravsko-slezského zemského sněmu

Praha-Arteria/x Na brífinku po skončení prvého riadneho zasadání Moravsko-slezského zemského sněmu Petr Kaba, poslanec Federálního shromáždění za SPR-RSČ, místopředseda zemského moravsko-slezského sněmu, poskytl novinářům jeho komuniké. V přijatém materiálu přítomní poslanci Levého bloku, SPR-RSČ, HSD-SMS potvrdili, že uskutečnili první řádné zasedání Moravsko-slezského zemského sněmu ustanoveného 28.11.1992 v Brně poslanci řádně zvolenými na historickém území Moravy a části Slezska.

005 — Institutions

Informační a imigrační středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354

Masarykova doplňovací škola
Sobota: 13:00
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: Z. Žilová: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 15:00-18:00
středa: 15:00-21:00,
sobota: 10:00-12:00.
Tel.: 431-9477

010 — Financial

RRSP

V NAŠÍ KAMPELIČCE
DOSTANETE VYSOKÝ ÚROK,
KTERÝ NEMŮŽETE NIKDE
JINDE OČEKÁVAT

Daňové potvrzení
dostanete rovnou
na místě bez čekání do
konce měsíce. Poslední
den pro vklady za rok
1992 je 28. února 1993

- Výhodný úrok na R.R.S.P. konto s celkovým vkladem \$25,000 a více
- Možnost R.R.S.P. půjček
- ŽÁDNÉ POPLATKY
- Denní úroková míra
- Úrok připisován ročně

NEJVÝHODNĚJŠÍ
INVESTICE PRO VAŠI
BUDOUCNOST

740 Spadina Ave., Toronto
Ontario M5S 2J2
Tel: (416) 925-0557
Fax: (416) 922-9568

KAMPELIČKA

Úřední hodiny: Pondělí, Čtvrtek, Pátek
10:00 - 19:00
Úterý, Středa
10:00 - 17:00
Sobota
10:00 - 14:00

Šťastné vánoce
a vše nejlepší v Novém roce 1993
přeje

- * JVC
- * DENON
- * PIONEER
- * HITACHI
- * SANSUI
- * LUXMAN
- * Colour TV * HI-FI*
- * Půjčovna českých videokazet

A. J. BARTŮNĚK

144 Kennedy Rd. S.,
BRAMPTON, ONT. L6W 3G3

Veselé vánoce a vše nejlepší v roce 1993
přeje

FLORA FLORIST

majitelky Štýrská & Chráková
1300 Queen St. W. — Toronto, Ont.
Telefon: 535-2073
Po 18. hodině: 535-5495 nebo 251-2970.

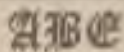
013 — Business

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice. Slovenština
přes přetřadovač (op-
tion). Volejte: 530-4222
nebo pište:

Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station: "E", Toronto,
M6H 4E2.

Čs. Rtény,
Čs. Bookman,
Čs. Ženeva,
Čs. Helvetica,
Čs. Londýn,
Čs. New York,
Čs. Palatino,
Čs. Times, Čs. Zapf.,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold.



Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

**Canada-
Czechoslovakia
Chamber
of Commerce**

**Kanadsko-
československá
obchodní komora**
Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor
(P.O. Box 198)
Toronto, Ont.
M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416)-367-3492

030 — Medical

Petr Munk
B.Sc.D.C.

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

**8. prosince****Zo Strany
demokratickej ľavice.**

Bratislava-Arteria/plk-Strana demokratickej ľavice nikdy nezisťovala, či sú v jej sídle inštalované odpočúvacie zariadenia. Uviedol to dnes na tlačovej konferencii prvý podpredseda SDL Pavol Kanis a ako ironicky dodal, bol by rád, keby v budove jeho strany odpočúvacie zariadenia inštalované boli, lebo by sa tí, ktorí by prípadne odpočúvali presvedčili, že SDL nechystá žiaden komunistický prevrat.

**Platy soudců
a justičních čekatelů**

Praha-Arteria/jac-Jak oznámil ministr spravedlnosti ČR JUDr. Jiří Novák, česká vláda minulý týden projednala návrh Novely zákona o platech soudců a justičních čekatelů. "Přestože ze strany vlády došlo k určité menší úpravě na předloženému návrhu novely zákona, myslím si, že jde o takový návrh, který je sto zastavit odchod právníků z justice a pomůžte přilákat do justice další zájemce z řad právníků z praxe i studentů právnických fakult", řekl J. Novák a dodal, že podle zmíněné novely by měl, po schválení návrhu novely Českou národní radou, činit plat justičního čekatele 6000,- Kč měsíčně a plat začínajícího soudce u okresního soudu od 9500,- Kč měsíčně do 18000,- Kč u soudce vrchního soudu v nejvyšší věkové kategorii.

9. prosince**Zo Sociálnodemokratickej
strany na Slovensku**

Bratislava-Arteria/iko-Za "příklad pozostatku centralistickej účelovej politiky" označil na tlačovej konferencii Sociálnodemokratickej strany na Slovensku jej prvý podpredseda Jaroslav Volf fakt, že vláda sa snaží udržať si svoj vplyv na ekonomickú oblasť a naopak pri sociálnej sfére presúva zodpovednosť na podniky. "Zdá sa nám to byť koncepcia toho, že čo je pre vládu neprijemné a rizikové, toho sa snaží zbavovať presunutím na podniky vo veľmi ťažkej situácii. Naopak tam, kde by vláda mala podávať len pomocnú ruku a čo by mali robiť samotné podniky, tam sa snaží centralisticky držať balík peňazí, držať v rukách moc a možnosť ako s týmito podnikmi manipulovať", uviedol J. Volf.

Moravané dluží za voľby

Praha-Arteria/GoGo-HSD-SMS stále ešte nesplatila peníze, ktoré dluží Demokratické strane práce za letošné voľby. DSP nechce, jak řekl její místopředseda Michal Kraus na dnešní TK, situaci nijak dramatizovat, neboť věří, že HSD-SMS dostojí svým slibům a na pátečním jednání dojde ke shodě obou stran. Do té doby nebude DSP částku zveřejňovat, ač je prý velmi zajímavá.

10. prosince**Občané za kandidaturu V.
Havla na prezidenta**

Praha-Arteria/nic-Na 16. hodinu svolala Občanská iniciativa shromáždění občanů na podporu kandidatury Václava Havla na funkci prezidenta České republiky parlamentní volbou. Protože objednaná aparatura k ozvučení Václavského náměstí se neobjevila a pozvání hosté, kteří ještě večera přislíbili svoji účast, se nedostavili, shromáždilo se pod sochou sv. Václava asi 30 lidí, kteří spolu v drobných hloučkách diskutovali. Za občanskou iniciativu, kterou tvoří osm lidí, se její mluvčí omluvil a ujistil, že další plánované akce budou lépe technicky zabezpečeny.

**Shromáždění ke Dni
lidských práv**

Praha-Arteria/jac-10. prosince 1948 byla přijata Všeobecná deklarace lidských práv. Dnes se v Praze na Škroupově náměstí konalo výroční shromáždění k jejímu přijetí. Pořadatelé celé akce byly Čs. helsinský výbor, VONS, Unie evropské spolupráce, OH, Real, Nadace H. Bölla a Nadace F. Naumanna. Mezi přítomnými byli F. Mikloško, R. Palouš, I. Dejmál, D. Němcová a L. Lis.

**Tlačová konferencia
predstaviteľov Trnavskej
univerzity**

Bratislava-Arteria/plk-Zo zavádzania vlády obvinil dnes na tlačovej konferencii v Bratislave rektor Trnavskej univerzity Anton Hajduk slovenského ministra školstva Matúša Kučeru, ktorý predložil vládě SR návrh na novelizáciu zákona o zriadení Trnavskej univerzity. Podľa návrhu ministra Kučeru by výuka na Trnavskej univerzite mala začať najskôr 1.9.1994 a študenti majú požiadať o prijatie na fakulty existujúcich vysokých škôl. Pokiaľ tak neurobia, alebo ich neprijmú, budú môcť pokračovať v štúdiu na univerzite najskôr v školskom roku 1994/95. Predseda Akademického senátu Trnavskej univerzity Michal Slivka označil za klamstvo časť dôvodovej správy návrhu ministra Kučeru, v ktorej sa uvádza, že Akreditačná komisia nedoporučila zriadenie niektorých odborov na TU. Ako rektor Hajduk konštatoval, keď sa ministrom Kučerovi nepodarilo zrušiť Trnavskú univerzitu de iure, pokúša sa tak urobiť de facto, pričom nerešpektuje vôľu Národnej rady Slovenskej republiky a jedná za chrbtom parlamentu, ktorého výbory pred časom nedoporučili návrh zákona o zrušení Trnavskej univerzity.

11. prosince**Vojnu lze odepřít**

Praha- Český Deník-Ústavní soud ČSFR večera vydal nález, podle něhož odst. 1, paragraf 2, písm. a, zák. č. 18/92 Sb. o civilní službě není v souladu s Listinou základních práv a svobod.

Znamená to tedy, že odvedenec dnem 16. 1. může odepřít výkon vojenské základní služby z důvodů svědomí a náboženského přesvědčení, přitom lhůta pro toto prohlášení je neomezená. Muži, kterým byl doručen povolávací rozkaz po tomto datu, mohou podat toto prohlášení do 30 dnů po jeho obdržení.

**Stanovisko ODA
k týdeníku Politika**

Praha-Arteria/jac-Tiskový mluvčí Občanské demokratické aliance Michal Prokop vyjádřil na dnešním brífinku stanovisko ODA k antisemitským útokům, které vyvrcholily v posledních dvou číslech týdeníku Politika. "ODA vyjadřuje hluboké znepokojení a ostrý nesouhlas s tím, co se v tomto týdeníku a podobných plátcích objevuje. Ukazuje se potřeba velmi brzkého přijetí nového tiskového zákona, který by dal do souladu svobodu slova a neporušování práv zaručených ústavní listinou práv a svobod", prohlásil M. Prokop.

(Podle Toronto Staru byl týdeník Politika zastaven, protože šířil antisemitské seznamy kulturních pracovníků a pracovníků ve sdělovacích prostředcích. Pozn. red.)

12. prosince**Setkání signatářů
Charty 77**

V Praze se uskutečnilo jednání 154 signatářů Charty 77, které k tomuto setkání vyzval Petr Cibulka po zveřejnění oznámení mluvčích Charty 77 o zániku této občanské iniciativy. Jednání probíhalo celý den a ústředním tématem byla další činnost Charty 77. Většina řečníků ve svých projevech kritizovala činnost Václava Havla ve funkci prezidenta ČSFR, který se podle jejich slov zpronevěřil ideálům Charty 77.

Účastníci jednání odmítli oznámení mluvčích Charty 77 o jejím zániku a označili jej za nelegitimní.

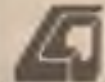
(Pokračování na str. 9)



Veselé vánoce a vše
nejlepší v roce 1992
přeje

Kampelička

740 Spadina Avenue, Toronto,
Ontario, Canada, M5S 2J2
Tel.: 925-0557



CZECHOSLOVAK (TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED



Veselé prožití vánočních svátků
přeje

Dagmar Justová
zubní lékařka

1260 Lawrence Ave. E., Don Mills, Ont., M3A 1C4.
Tel.: 447-1349.



Kto na stolec?

Ešte roku 1992 uverejnila bratislavská Smena tento prorocký článek:

Model amerických prezidentských volieb priťahuje v nejednej krajine. Sito, ktorým prejdú jednotliví kandidáti, je nanajvýš husté, takže na tejto rieči zoslanú len najzdatnejší. Americká verejnosť skúma všetko: minulosť, prítomnosť, náboženstvo, schopnosti, rodinný život, riešenie krízových situácií. Pokúsme sa zobrať si príklad z Američanov a podrobne takémuto skúmaniu kandidátov na prezidentský post na Slovensku.

JOZEF PROKEŠ

Jedinou skvrnou na jeho inak bezúhonnej minulosti je česká babička. Na druhej strane však treba uvážiť, že Babička od Boženy Němcovej bola na Slovensku odjakživa obľúbená, a bola to babička z Čiech, priamo zo Starého Bělidla. Autoritu mu získalo odhodlanie kupovať iba slovenský tovar, aj keď v igelitovej taške z Tuzexu, ako dokazuje fotografia zo štadióna Slovana. Ohováranie typu - chce sa odtrhnúť od Čiech, lebo tam musí platiť alimenty, je po podpísaní alimentáčnej dohody medzi SR a ČR necopodstatnené.

JOZEF MARKUŠ

Typ rázneho, nebojácného politika, skrytého pod charizmatickou maskou. Politík, ktorý sa na televíznej obrazovke nenaľaká a odvážne bojuje, aj keď napohľad trpí. Trpí za Slovensko. Výrazne ekologicky zameraný, čo formuloval v tzv. Markušovej exlóme: konečne sa môžeme slobodne na Slovensku nadýchnuť. Politík presvedčený o zlej ekologickej situácii by svojim krajanom nie podobne neradil. Či má schopnosť aj sám horieť, ešte nevedno. Zatiaľ do žiadnej ním zapálenej vatry nespadol, čo svedčí o zvýšenej obozretnosti. Ak dostane príležitosť, určite dovedie Slovensko k svojmu vytúženému cieľu: ku korune mučeníckej. Napriek tomu, že je luterán.

ROMAN KOVÁČ

Jeho minulosť popredného gynekológa mu určite zabezpečí popularitu najmä u ženskej časti obyvateľstva. Viaceré problémy teda pozná zvnútra. Vie, ako sa rodí národ. Vie, ako si počať. Najzúrivejší politickí odporcovia, ktorí ostatný vývoj v krajine nazývajú favicovým prevratom, ba pučom, tvrdia aj o ňom, že mal prsty v prevrate, o čom, vzhľadom na pochybovať.

FRANTIŠEK MIKLOŠKO

Na funkciu ho predurčuje harmonický rodinný život, najmä s bratom, rovnako funkcionárom. Populárnejšou rodinnou dvojicou sú na Slovensku už len bratia Čarnogurskovi a traja bratia Štastní. Sympatie prostej verejnosti mu získala priamočiarosť a úprimnosť, s akou sa priznal, že celý svoj poslanecký plat minul na košeľe a trenírky. Ktože už videl poslanca bez trenírokov? Muž s veľkou predvídavosťou a schopnosťou odhadnúť v zlomku sekundy situáciu. Svedčí o tom dnes už zľudovená veta: Pán Mečiar dnes skončil.

MILAN KŇAŽKO

Všestranný politik, schopný zahrat akúkoľvek politickú rolu okrem úlohy Márie Stuartovej. Očaruje sonórnym hlasom. Jeho vystúpenia majú výraznú choreografiu. V zahraničí upútava schopnosťou komunikovať v marseilskom dialekte. Problém je skôr v inom: nie vždy sa nájde nablízku schopný autor na písanie replík a dramatických výstupov. Vtedy je zraniteľný. Vždy však vie nájsť východisko - zatiaľ sa mu všade podarilo vytvoriť koridor. Jeho akcie stúpajú, hoci naznačil, že sa ich vzdá v prospech vládneho hnutia. Športový typ politika, hoci väčšina politických odporcov dúfa, že jeho kariéra nebude taká dlhá ako Košícký maratón, ktorý poľahky odbehol.

ANNA NAGYOVÁ

Po pani Bandaranáikovej, Indire Gándhiovej, Margaret Thatcherovej a ďalších je typom osobnosti, ktorý by na Slovensku podobne ako na Úrade vlády zaviedol bezpodmienečný poriadok. Opozícia namietla, že zvyšok Slovenska by sa potom celkom iste vystačoval. Určite však vieme, že by sa nevystačoval všetci Slováci. Jej čas pride, len čo dokončí právnickú fakultu.

VLADIMÍR MEČIAR

Typ uvážlivého politika, ktorý trikrát zváži, čo povie. Protivníci mu túto váhavosť pri vyslovovaní stanovisk vyčítajú. Muž s takmer absolútnou pamäťou. Ešte sa nestalo, že by o mesiac, o pol roka povedal čosi iné ako pred mesiacom, pred pol rokom. Do histórie vstúpil výrokom: Lepšiu vládu nemáte - na čo viacerí Slovákov chcelo od zúfalstva spáchať samovraždu. Tolerantný voči odporcom. Známy tým, že funkele prideľuje iba podľa schopností. Background mu striedavo vytvára funkcia okresného tajomníka ČSM a štúdium v Moskve, inokedy zasa závažná kariéra miništranta. V známom prejave na Devine sa priklonil k Bohu. Či sa k nemu, preboha, priklonil Boh, ešte nevieme. Správu mal z informovaných kruhov priniesť arcibiskup Sokol. Mečiar je muž schopný uniesť akúkoľvek váhu, ktorú mu vlast uloží na bedrá. Preto trénuje s činkou. Ohováranie o účasti na boxerskom povstaní v Číne je naozaj len ohováranie.

PETER WEISS

Znalci politických pomerov na Slovensku ho pokladajú za opozitum voči robustnému Mečiarovi. Uhladený, šťihly, ba šťuply by s premiérom sotva mohol boxovať v jednej váhovej kategórii. Kadečím, aj menom sa snaží zakryť červenú minulosť. Zato nie je pravda, že by bol vystupoval v rakúskej rozhlasovej stanici Rot-weiss-rot. Rot je ktosi celkom iný. Celkom iste si nakloní aj veriacich, pretože úchvatný prerod z komunistu na demokratického ľavičiara nemôže byť nič iné ako zážrak, väčší ako v Litmanovej. Mnohí komentátori raz nevedia, či je jeho politický program originálny, vlastný, alebo plevzatý. Čaká sa od neho, že by mohol byť jazyčkom na slovenských politických váhach, pravda, na ktorej strane by sa musel konečne aj zastaviť.

JÁN ČARNOGURSKÝ

Šťastný nálecza moci, ktorá ležala na ulici. Odvedy márne blúdi po Bratislave. Príslušná ulica sa mu akosi vyhýba. Riskantný hráč, pokúšajúci šťastenu, televíziu, inokedy s interupčným zákonom. Nie bez istej zlomyselnosti sa o ňom tvrdí, že by mohol ísť v šlapajach Štefánika. Nie však politika, ale hvezdára. Objaviť malú slovenskú hviezdičku na európskom nebi nie je na zahodenie. Najväčšiu podporu by asi našiel v Pravecni, kde je nábytkársky závod špecializujúci sa na výrobu stolíčiek. Uznávaných v celej Európe.

AUGUSTÍN MARIÁN HÚSKA

Politickí pozorovatelia sa rôznia v názore, čo je na tomto politikovi väčšie - schopnosť politika, alebo vzrast. Napokon, vid Stalin alebo Mitterrand. Prvému museli klásť pod nohy šamlik, aby sa na mauzóleu vynímal, druhý sa nerád fotografuje vedľa Kohla. Ale svoje si zaslúžil. Prednosťou AMH je kvetnatá mluva. Kto však vie, či Slovensku po jeho prejavoch čosi vykvitne? Známy maďarský maliar Csontváry by ekonomické zoskupenie okolo AMH opísal asi takto: Pod hvezdoňovitým nebom húska - asi Tóth. Tí, čo poukazujú na jeho kolektívne pokročilý vek, asi netušia, koľko rokov má Teng Siao Pching. Kvôli rodnému Slovensku odolal aj ponuke samého Juana Antonia Samarancha, ktorý mu údajne pri návšteve Slovenska ponúkol: Húska, Húska, počte do MOV!

LUDOVÍT ČERNÁK

Ludia z jeho blízkosti tvrdia, že jeho snom - keď raz skončí s kariérou politika - je pracovať v bani. Slovenski baníci mu mimoriadne prirástli k srdcu, a ak sa bol vyjadril, že dá doviesť uhlie z cudziny, tak len preto, aby naši, teda slovenski baníci nemuseli toľko a s takou námahou ťažiť. Prežývka "Presadený kvet" (podľa básne Janka Kráľa) vznikla po planých rečiach o tom, že do Slovenskej národnej strany ho zasadil Vladimír Mečiar, aby tam presadzoval (zasa záhradnícky termín!) jeho politiku. Nie je to tak, snom Ludovíta Černáka je presadiť sa (zasa!) a postupne víťazné Hnutie ovládať. Ako bývalý riaditeľ hliníkárne v Žiari, občas hovorí zaalobalene. Téma o tom, že SNS bude pod jeho vedením tichým spoločníkom HZDS, je vysvetliteľná: klože by si už pri premiérovi dokázal otvoriť ústa...

VLADIMÍR MIŠKOVSKÝ

Celoeurópsky známy takzvaným Miškovacim volebným aktom. Podľa neho každý, kto chce hlasovať, aj tajne, musí vstať, povedať meno, dátum narodenia a vysvetliť, prečo chce hlasovať tak, ako hlasovať chce. Naposledy sa tak vraj hlasovalo za Veľkej francúzskej revolúcie, keď chceli jakobíni usvedčiť grondistov. Demokracia Miškovského návrhu je v tom, že opozičných poslancov už nepopravujeme. Starosta Paríža sa rozhodol na počesť vzkriesenia tejto tradície - darovať Vl. Miškovskému francúzsky kľúč od mesta. Z televíznej rady vraj odišiel preto, lebo tam nikto hlasovať nechcel. Keby bol prezident, tvrdia znalci jeho politických metód, na Slovensku by sa od rána do večera hlasovalo. Uzatvárame: Vladimír Miškovský je typický hlasista.

DUŠAN SLOBODNÍK

Krehký politik, ktorý by ani bráne Trnavskej univerzity neublížil. Zdatný remeselník. Znalce mnohých jazykov, vyznávajúci latinské: Per omnia secula seculorum. Na čo sa nedá odpovedať nič iné len - prezidenta by mali byť Jiří Hanák a Lubomír Feldek. Aby sme si prihrali svoju polievocku - po zvolení pána Slobodníka do funkcie prezidenta vládnymi novinami sa nestane Kleimanov Koridor, ale Smena. Pri tejto príležitosti vyjdeme dvojfarebne. Alebo nevyjdeme vôbec.

Ján Kamenistý

KRYTIL PATROLA BITUTKU

IVAN CHYTIL
KRYTIL PATROLA BITUTKU
JAN KOSAR
FRANTIŠEK MIKLOŠKO
LIBERTY ONE, INC.

PRO ČESKÉ OČI A UŠI POUZE!

Nafilmované 41avnote písničky staré Prahy v podání hlavních herců a zpěváků.

VHS - CAN \$24.95 + 3.50 S&H
CD - CAN \$17.45 + 2.75 S&H
TAPE - CAN \$12.45 + 2.25 S&H

Zašlete, prosím, Váš sek na adresu:

LIBERTY ONE, INC.
418B British Woods
P.O. Box 291941
Nashville, TN 37229
(800) 428-2747

Money Back Guaranteed!

NEODHLAŠUJTE NAŠE NOVINY! NEODHLAŠUJTE SATELLITE!

Naše noviny, jsou rychlé, bystré, místy jako například v tomto čísle i prorocké!

Musíme na to upozornit, protože mnozí čtenáři to ještě nezpozorovali!

Pokud by někdo z Vašich známých, chtěl něco podobného učinit, rozmluvte mu to, pokud nám prorocká schopnost vyjde i ve *Sport Select Pro Line* (nová ontarijská loterie) slibujeme svým čtenářům sedničíslu (zatím rekord drží se šestičíslím ottawská ČESKOSLOVENSKÁ CESTA, vydávaná Jiřím Vělařem Kotasem).

My jsme se zatím zmohli na první ušmudlané dvojčíslu.

Nové divadlo

První mýdlová opera

Novou sezónu zahájí torontské Nové divadlo v duchu americké tradice romantickým dramatem Batawa-Berwyn z dílny osvědčené režisérské dvojice Tomáš Mašek-Pavel Král. Jedná se o jakési permanentní manželství, které přetrvává více než sto let, kdy do Saskatchewanu přicházejí první kolonizátoři ze staré vlasti. Manželé Oldřich a Božena mají dceru Annu, která odchází z Reginy do Chicaga, kde se při dělnických nepokojích seznámí s Tonikem, který pracuje v Sinclairových jatkách. Tonik je však ženat a tak zlomené srdce Aničky Olbrachtové zůstává osamocené. Věnuje se proto literatuře a roku 1891 zakládá první české noviny Daily Herald, které se dostávají roku 1899 do krize. Anička, aby zachránila list, který čte půl miliónu našich krajanů, si roku 1902 bere syna českého malo-

obchodníka, mladého Martina Dvořáka, bratrance Antonína Dvořáka, který převezme většinu akcií a zachraňuje list. Anička však dostává, jak to bylo před první světovou válkou běžné (Remarque), souchotiny a 12. prosince 1908 umírá.

Mezitím se Martinovo bohatství rozroste a z čisté lásky si v roce 1912 bere mladou šestnáctiletou Eduardu Faltinovou, která emigrovala do Spojených států s rodiči před pronásledováním rakousko-uherské policie. Rodiče neustále udržují kontakt s T. G. Masarykem a tak sňatku přejí. Vlastence Martin však umírá v první světové válce a Eduarda se stává ve 22 letech vdovou.

Tragédie rodiny tímto nekončí. Po nešťastné zápletky s Karlem Dragounem, českým legionářem, který se zastavil v Chicagu při cestě našich legií kolem světa, se Eduarda uzavře a věnuje se podnikání. V roce 1926 prodává Daily Herald a investuje do slibné se rozvíjejícího automobilového průmyslu a při cestě na automobilové závody do Evropy se seznámí v Londýně s českým jezdcem Janem Tesárkem. Mladý Tesárek potřebuje peníze, Eduarda již nechce být sama, objeví v sobě mateřský pud a dojde k tolik žádanému spojení citu a rozumu ve sňatku. To již se blíží krize, která se nevyhla ani General Motors. Dochází k úpadku i v automobilovém průmyslu. Stále se více a více šetří. V roce 1933 Tesárek šetří dolary, nedoplňuje brzdovou kapalinu a havaruje se svým vozem na Čermákově třídě v Ciceru. Nejsou peníze ani na Eduardin převoz do nemocnice (Eduarda umírá).

Tesárek postupně prodává akcie a v roce 1942 se dostává na Batawu, kde je však našimi krajaný odhalen jako člověk šlitici se práce a není přijat v Batových závodech. Bezcharakterní Tesárek se však do Batawy neustále vrací, až v poměrně pokročilém věku poplete hlavu mladému děvčeti, půvabné Sokolce Lidušky.

Liduška prožívá s Tesárkem nešťastné

manželství až do roku 1968, kdy Tesárek umírá na tvrdnutí jater. Na jaře se chce Liduška vrátit do Čech, ale invaze vojsk varšavské smlouvy návrat zmaří. V neštěstí se však na Lidušku Březinovou přece jen usměje štěstí a zamiluje se do chemického inženýra Karla Kroce, který právě emigroval z košických východoslovenských železáren. Zařizují si obchod s botami, které sám dováží, takže je opět často na lince Batawa-Berwyn.

V této části Nové divadlo využívá hudebních schopností Michaela Honetschlagera, který má ve hře vedlejší roli českého stopaře (Františka Faltýnka) a za dlouhých cest na dálnici 401 zpívá americké lidové písně. Jako již několikrát, ukázal se i tentokrát Honetschlager jako padouch, který Kroce zabije a okrade (okrade a zabije). Liduška zůstává opět sama. Jako slechetná duše navštěvuje zločince ve vězení v Kingstonu a při té příležitosti se usazuje na Batawě, kde zdědí dům po rodičích. Faltýnek si již vypočítavostí vezme. V roce 1985 je propuštěn z vězení a rozvádí se. Zde stopy po Lidušce končí. V době sametové revoluce Faltýnek odjíždí do Československa, kde se prohlásí za amerického podnikatele a přivádí si mladou studentku ekonomie Oxanku, dceru ruských emigrantů. V závěru představení se Oxanka dívá do dálky mezi diváky a ptá se: "Jsem zde skutečně mezi lidmi?" a z dálky se ozývá zlověstný Faltýnkův smích. Neví však, že opuštěním Oxany přichází o velké dědictví po strýci Karla Kroce, který vlastnil velké množství obchodů s rychlým občerstvením. Oxana nalézá konečně štěstí tak, jak si ho vysnila v dobách totality ve staré vlasti. V tento okamžik opona padá a divák odchází s pocitem, že dobro zvítězilo. Základní dvojici je Tomáš Mašek a Zdena Novotná. Dále hrají Růžena Žemanová, Milan Črhák a již zmíněný Michael Honetschlager. Osvětlení bude mít i tentokrát na starosti Otto Krčka. Představení se uskuteční v rámci nedožitých 75. narozenin Československé republiky v obnoveném Limelight Dinner Theatre na 2026 Yonge St.

Buletín Nového divadla - říjen 1993

Z Česka

Dar kanadského krajana

Nejmenovaný kanadský krajan věnoval dům poblíž Prašné brány, který mu byl vrácen v rámci restitucí, k účelům vědeckého boje proti materialismu a komunismu. Výzkumný ústav při ČSAV bude mít několik oddělení, z nichž nejvýznamnější jsou: Oddělení pro boj proti komunistickému ohlupování mládeže, oddělení pro zkoumání vztahů mezi pinkovými načichlíky a rudými vyčichlíky, oddělení pro vybědnutí z morálního bahna a oddělení pro boj proti oplzlosti.

Kostnické jiskry 16. září 1993

Pojede Mulroney do Česka?

Na pozvání bývalého předsedy ČSK Jiřího Corna má kanadský premiér Brian Mulroney v případě, že zvítězí v příštích volbách navštívit Kostelec nad Černými lesy. Zde by pak jednal s dalším konzervativním politikem Václavem Klausem. Přesné termíny návštěvy budou ještě určeny. Vzácnou návštěvu by mohla zmařit už jen případná prohra progresivně konzervativní strany v kanadských volbách, která se však zdá nepravděpodobná, protože kanadský ministr českého původu Otto Jelínek zavedl tak zvanou 5 % AntiGST, (kdekoli si něco koupí, vláda mu na to přidá 5 %), která nahradila GST. Po zavedení tohoto opatření se začala ekonomika v Kanadě hýbat tak závažným tempem, že vláda nestačí AntiGST plátit. Populárta této strany okamžitě stoupla z 10 na 60 %. Dále kanadská vláda navrhla solidní odškodnění pro všechny, kteří byli postiženi dohodou o volném obchodu. Posledním předvolebním opatřením byl dekret o snížení platu ministerského předsedy na 20 000 dolarů ročně. Tento dekret by vstoupil v platnost v případě, že by zvítězil někdo jiný než progresivně konzervativní strana. Po vydání tohoto dekretu odstoupili z volebního boje vůdci NDP a liberální strany.

Svobodné slovo: 10. září 1993

Sport

Česko-Slovensko?

Nejedná se o název státu s pomlčkou, jak by si mohli mnozí konzervativci a levičáci přát, ale o utkání dvou reprezentačních týmů v příštím roce ve skupině B mistrovství světa v hokeji. V rozhodujícím hokejovém utkání o udržení ve skupině A porazilo Švýcarsko Česko 9:3 a odsoudilo naše hokejisty s pasivním skóre 5:94 do B skupiny, kde se v příštím roce naši hokejisté střetnou se Slovenskem, které pod vedením Petra Šťastného vyhrálo C skupinu. V třetím útoku nastoupil i nestárnoucí Marian Šťastný, který byl právě v té době na jednání SKS. Pouze Anton se vymluvil, že je na MS příliš starý. Díky zápasu Česko-Slovensko je o B skupinu MS obrovský zájem hlavně u hokejových skautů ze zámoří, kteří chtějí zvýšit úroveň NHL, která poklesla díky rozšíření o Miami a Anaheim. I ondýňští bookmakéři již vynesli na toto utkání, které se bude hrát na jaře v roce 1994, kursy 2:5, neřikají však v čí prospěch je sázkový kurs vystaven.

Šport 9. května 1993

Slavia do Ameriky

Známy americký mecenáš a podnikatel Boris Korbel se rozhodl odměnit Slavii za získání mistrovského titulu zájezdem do USA a Kanady. V rámci Československého dne, který se koná pravidelně vždy první neděle v červenci, sehraje Slavia na Masaryktownu přátelské utkání proti kanadskému reprezentačnímu týmu, který se probojoval na MS v USA díky fantastickému vítězství nad Mexikem 8:11 na Aztéckém stadionu. (Výsledek nebyl ověřen, podle některých zpráv toto číslo udává počet hráčů, kteří zůstali na hřišti.) Architekt Jan Kůska se již pustil do přestavby stadionu na Masaryktownu na minimální hrací rozměry 90x45 metrů. Na úpravu trávníku byl pozván specialista z Vancouveru, Vratislav Brabenec. Oba odborníci již mají zkušenost s přípravou Československého dne.

Český sport: 10. června 1993

Zájezd do Bratislavy

Torontské Nové divadlo mělo vždy velký sen navštívit Československo. Tento sen se jednotlivě některým členům divadla splnil ještě před sametovou revolucí, jiným až po listopadu. Nikdy se však souboru nepodařilo navštívit tuto zemi jako celek, pokud ještě tato byla jedním celkem. Nyní na pozvání slovenského ministra kultury Dušana Slobodníka (který se rozhodl financovat tento zájezd ze svého) se skuteční alespoň zájezd na Slovensko. Členové souboru Tomáš Mašek, Zdena Novotná, Dáša Beláčiková a osvětlovač Otto Krčka odletí tento čtvrtek letadlem ČSA přímo do Bratislavy. Úspěšně se vyřešily i oba malé problémy spojené s uvedením hry. Prvním problémem byl jazykový zákon, který nepovoluje používat v úředním styku jiný jazyk než slovenštinu. Po zdoluhavých jednáních se dospělo ke kompromisu. Divadlo uvede tzv. negativní verzi. Tim se nemyslí, že by hra byla zapomená, ale pouze jako u filmového negativu to, co je černé je bílé a co je bílé, je černé. V tomto případě to, co bylo slovenské bude české a české pasáže budou přeloženy do slovenštiny. Slovenština tak bude i ve hře Poslední ze žhavých milenců dominantní řečí. S transformací hry do negativní verze pomohl jazykový poradce Ivan Znášik, kterého jsme mohli pro změnu vidět v únoru v české verzi. Druhou podmínkou bylo, že v pasáži, kdy se hodnotí hodný člověk má být vyhodnocen jako nejhodnější člověk Vladimír Mečtar, na což herci Nového divadla nechťeli přistoupit. I zde se nakonec našlo řešení, jako hodný člověk bude vyhodnocen po každé někdo jiný. Během sedmi představení to budou postupně Peter Weiss, Matúš Kučera, Dušan Slobodník, Václav Klaus, Václav Havel a Vladimír Mečtar. Tim byl zachován poměr 2:1 a jelikož se jedná o negativní verzi, je tento poměr ve prospěch slovenských představitelů. V protokolu o návštěvě je, že v třetím představení bude tato pasáž vynechána. Nejedná se o jakýsi cenzurní experiment, ale o to, aby poměr 2:1 byl zachován. Odjezd divadelního souboru bude přenášén díky Janu Haskovi a společnosti Global na obří obrazovku během kongresového jednání Československého sdružení v Kanadě.

Svobodná Evropa 24. 5. 93

Disident a prezident



Český prezident Václav Havel, který je zároveň od letošního podzimu disidentem se včera vrátil ze 48 hodinového zadržení, kde byl pro ohrožování privatizačních ekonomických reforem. Na snímku Arterie můžeme vidět pokrok v otázkách lidských práv. Jan Hrabina, Jiří Dienstbier, pater Duka a Václav Havel vypadají zcela odpočatí, navíc jakoby ve vězení omládli. Tento přístup k lidským právům by nám nejen Slovensko, ale i některé západní země mohly závidět. Na dotaz novinářů, jestli Václav Havel cítí rozpory mezi funkcí prezidenta a disidenta, prezident odpověděl: "Ne, i jako prezident i jako disident jsem vždy bojoval za lidská práva. V minulosti se mi však nikdy nepodařilo bojovat současně jako prezident a jako disident. Vždy jsem měl alespoň šest týdnů časový skluz."

Computer-foto: arteria

Český tisk o Slovensku

Gabo Zelenay

nepopírá otcovství

Bývalý populární sportovní komentátor československého rozhlasu Gabo Zelenay, který začínal jako strelník, později pracoval v rozhlasu jako nestrelník, ale reportoval o střelcích Laca Pavloviče, Adolfa Scherera, Tituse Buhemika a Jána Čapkoviče a který v případě potřeby v dobách počátku federace reportoval i o tom, jak se mládež připravuje na oslavy stých Leninových narozenin (není dochován žádný záznam, jestli se stihlo z kanónu nebo ne) na dotaz novinářů nevyloučil své otcovství v případě Romana Zelenaye. Jenom přiznal, že ho mrzí skutečnost, že Roman se zapletl s federálním shromážděním. "Sám dobře vím, co to znamená mít kačku v kádrových materiálech. Nebýt toho, mohl jsem být po Tisovi a Husákovi dalším slovenským prezidentem, takhle mi to asi vyfoukne Kováč," dodal na tiskovce 14. ledna 1993. Vyloučil však jakékoliv přestupy k SNS.

Český deník 28. ledna 1993 (podle zahraničních slovenských pramenů)

Slovensko se odrazilo od dna

Na úskové konferenci krátce po setkání českého premiéra Václava Klause a slovenského předsedy vlády Vladimíra Mečiara, která se konala v Malackách, sdělil ve středu ve čtyři hodiny ráno přítomným novinářům Václav Klaus, že se Slovensko odrazilo od dna. Slovenská republika je tak čtrnáctou zemí, které se podařilo tento ekonomický manévry. Vloni v listopadu se to například podařilo kanadské ekonomice. Není bez zajímavosti, že se to stalo krátce po tom, co se Václav Klaus stal ve Vancouveru miláčkem tamních businessmenů, jak o tom referoval Věstník ČSK. Je zajímavé, že torontský televizní program OKNO tuto skutečnost zamlčel. Na otázku novináře z MFD Karla Wolfa, jaký je nyní rozdíl mezi českou a slovenskou hospodářskou politikou, řekl Václav Klaus, že české investice mohou být i bezedné. Vladimír Mečiar se úskové konference pro zaneprázdnění nezúčastnil. Přítomný slovenský ministr zahraničních věcí Milan Kňažko se rovněž omluvil slovy: "Pánové, sněží!"

Mladá fronta-Dnes 15. června 1993

28. marec slovenským státním svátkem

NRSR rozhodla, že novým slovenským svátkem bude 28. březen. Došlo tak ke kompromisu mezi Demokratickou stranou, která trvala na 28. říjnu a Slovenskou národní stranou, která trvala na 14. březnu. Obě strany však připomínají, že tento den nemá nic společného s oslavami J. A. Komenského, kterého si jinak velmi váží.

Rudé právo 13. března 1993

Sametový převod na Slovensku

Slovensko si vypěstovalo v politické kultuře jedinečnou tradici. Vládnoucí strana, kdykoliv si není jistá svým rozhodováním nebo kdykoliv má nějaké vnitrostraničné problémy, předá vládu opozici nebo jiné straně. Stalo se tak v roce 1990, kdy VPN předala moc KDH a učinilo to i 12. srpna 1993 Hnutí za demokratické Slovensko. Dokázalo tak, že je hodno svého názvu. Premiér Mečiar předal svoji funkci předsedovi Strany demokratické levice Petrovi Weissovi, který se ukázal skutečně jako dženibnen a jmenoval Vladimíra Mečiara velvyslancem v Turecku. Tento post, jak řekl vůdce SLD, má již svou tradici a o jeho důležitosti svědčí skutečnost, že jej zastávali nejlepší lidé národa. Peter Weiss odmítl nabídku KDH, že by se jednalo o politický převrat. Protistátní politické puče neodpovídají tradici levicového hnutí na Slovensku, zdůraznil v závěru tiskové konference Peter Weiss.

Mladá fronta-Dnes 11. 8. 1993

Knihy

M. Atwoodová - Ne, znamená vždy NE

Známa kanadská spisovatelka rozrušovala ve svém románě leži Josefa Škvoreckého, že když žena řekne "Ne", tak to může znamenat i ANO. Podle Atwoodové "Ne" znamená vždy NE. Hrdinkou románu je anglická herečka Jane Birkinová (hrála například ve filmu Zvěščenina) a stěžejní místo románu je při natáčení písničky Je t'aime v pařížském studiu. Birkinová v milostném rozloučení vykřikne "Oh, no!" Podle Atwoodové ani tento výkřik neznamená, že si muž může dovolovat vše. Už proto ne, že oba jak muž i žena, musejí dbát na komerční úspěch skladby a pohlavní styk se na gramofonové desce jen předstírá. Z tohoto důvodu by však ani desku nezakazovala, protože by takováto deska mohla komerčně poškodit Birkinovou a poškozenou by byla opět žena. Atwoodová byla inspirována článkem Josefa Škvoreckého v pražském týdeníku Respekt, který od 1. ledna 1993 vychází i anglicky. České vydání vychází jako poslední publikace v 68 Publishers. Obálku navrhl známá kanadská malířka Maria Gabánková. Cena vázaného výtisku je 19.95 CDNS. Spolu s 68 Publishers chce knihu vydat i první soukromé pedagogické nakladatelství v Praze, které se zabývá hlavně sexuální výchovou mládeže a erotickým vzděláváním dospělých.

Satellite 28. 3. 93

Arnošt Wágner: Já s Rudolfem ve vaně

Redakce Nového domova se vrací ke krásné tradici vydávání knih. V minulosti zde vyšly knihy Pavla Javora, Egonu Hostovského a biografie Albina Poláška. Nyní dostávají před prázdninami čtenáři knihu ottawského novináře a publicisty Arnošta Wágnera. Vzpomíná v ní na posledního československého velvyslance Rudolfa Schustera, který je nyní prvním slovenským velvyslancem ve Spojených státech. Kniha je doplněna někdy až naturalistickými fotografiemi z archivu redakce a můžete si ji objednat u Literacy Pragensis, 126 Halcybury Dr., Scarborough nebo ji můžete zakoupit na Československém dnu. Cena brožovaného výtisku je 4.95 \$.

Nový domov 24. 6. 93

Leonard Cohen opět oceněn

Kanadský básník a zpěvák Leonard Cohen obdržel i v roce 1993 několik ocenění. Největším z nich byla první cena na Cohenově festivalu v Polsku, kterou získal letos poprvé. Za svou desku Democracy, kterou natočil před vánocemi 1992 však dostal cenu kanadských hudebních vydavatelů. Tvrdohlavý Cohen však chtěl, aby mu ji i tentokrát udělil český prezident Václav Havel. Ten se však nemohl dostavit, protože fešil pomělkovou krůtí ve jméně nově vzniklého státu (v tuto chvíli nebylo ještě rozhodnuto, zda se nová republika bude jmenovat Českomoravská, Česko-Moravská nebo Česká a Moravská republika; pozn. redakce.) a proto pověřil předsedu ČSK Miloše Suchmu, aby básníkovi toto ocenění předal. Což Miloš Suchma na slavnostním banketu přenášeném CBC, CTV, CNN a ČTV učinil. Oba pak společně odsoudili pokus společnosti SCTV celou akci zesměšnit.

Toronto Star 9. 4. 93

Uznání pro časopis Západ Today

15. prosince 1993 udělovala torontská organizace Ethnic Press své každoroční oskary. Mezi nimi bylo i ocenění pro časopis Západ Today, který začal vycházet v roce 1992. Oceněn byl originální název a obálka. Cena v hodnotě 725 kanadských dolarů byla předána prof. dr. Stanislavu Reinišovi.

Canadian Press 1. prosince 1993

Omluva Milo Komínkovi

Boris Jelcin při své návštěvě Kanady předal na ruském velvyslanectví v Ottawě dokumenty z roku 1983, kde se potvrzuje teorie Milla Komínka, že muž z mírového hnutí, s kterým pod tehdy československou vlajkou bojoval na Queen St., byl agentem KGB. Po tomto setkání oba bojovníci proti komunismu setrvali v hodinovém rozhovoru, při kterém se také probírala otázka samostatné Moravy a Velkomoravské říše.

Svědomy 15. prosince 1993

Americké hračky v Čechách



Nejoblíbenější hračkou v Čechách se stala v roce 1993 americká ušovka. Tento snímek pochází z Ostrova nad Ohří z rodiny Čermotových.

Foto: abe

Z krajanského života

Odděleně a společně

U příležitosti 143. výročí narození prezidenta T. G. Masaryka a 3. výročí návštěvy prezidenta Václava Havla promluvil v Convocation Hall na Torontské univerzitě reverend Dušan Tóth. V patnáctiminutovém projevu vysvětlil důležitost Ludovíta Štúra v slovenských dějinách, úlohu M. R. Štefánika, historii rozdělování a důležitost toho, aby oba národy nyní pokračovaly v započaté cestě společně, ale odděleně. Poprvé od návštěvy prezidenta Havla se setkali zástupci českých, slovenských a česko-slovenských organizací. Na vzpomínkový večer přijel z Prahy i Adolf Toman, který působil během večera jako moderátor.

Satellite 9. března 1993

28. říjen v Torontě

Během oslav 28. října 1993 promluvil na Innis College v Torontě nový kanadský ministerský předseda Preston Manning. V krátkém projevu vyzdvihl příspěvek naší komunity při jeho nedávném volebním vítězství. Uvědomuje si plně tuto skutečnost a rozhodl se, že přistěhovalci z ČR budou bráni i v budoucnu jako přistěhovalci z Anglie a Spojených států a na požádání dostanou v Praze přímo kanadské občanství. Vysoce vyzdvihl skutečnost, že průměrný roční příjem Čechů je nejvyšší v celé Kanadě. Po přednášce nastalo občerstvení, při kterém na housle zahrál Eda Vokurka. Během ankety, kterou uspořádal náš list si většina přítomných chválila, že se ČSFR rozdělila, protože jinak bychom takových výhod zde v Kanadě nedosáhli.

Nový domov 29. října 1993

Zájezd Jana Komárka do Prahy

Francouzsko-kanadský herec (loutkař) Jan Komárek uskutečnil v listopadu úspěšný zájezd s obnovenou premiérou hry pro děti Patolín a Patolino zájezd do Prahy. Cestu sponzorovaly ČSA a ontarijské ministerstvo kultury.

Now 22. 11. 93

Televize: Okno na Maclean Hunter každý den!

Od 1. prosince 1993 bude televizní program Okno vysílat každý den zpravodajství z bývalého Československa. Po zprávě z Čech bude následovat zpráva ze Slovenska. Aby byl tento program finančně soběstačný musí po každé zprávě následovat jedna reklama. Toto břímě na sebe vzaly české a slovenské podniky v Torontě. Hlavním sponzorem je Canada Czechoslovakia Chamber of Commerce.

Newsletter CCCC

Tisk: Na Masaryktownu podepsaná dohoda

15. prosince 1993 byla podepsána dohoda mezi zástupci redakční rady Nového domova (Věrou Rollerovou a Zdeňkem Otubou) a vedením Satellite (Alešem Březinou a Ivanem Znášikem) o vzájemné spolupráci. Noviny si budou v roce 1994 vyměňovat zprávy, články, úvodníky. Oba čtrnáctideníky povedou mezi sebou přátelskou polemiku. Budou se vzájemně propagovat a nejméně jednou za měsíc se zástupci obou listů setkají, aby koordinovali společný postup při vydávání novin. Noviny si budou rovněž vyměňovat inzerci, popřípadě grafickou úpravu inzerátů.

Nový domov - Satellite společně vydán prosinec 1993

Perpetum mobile konečně objeveno, obraťte na další stranu!

Satellite můžete dostat ve
všech českých a
slovenských raketách!
Jeho čtenářem je i
kosmonaut Remek!

Satellite je rychlejší
než světlo,
zpravodajství z roku
1993!

Co psal český a
slovenský tisk v
roce 1993!

No.24

(56.)

Vol. 3.

satellite



1-416

Silvestr,

December 31,

1993

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222



Vše nejlepší do Nového roku 1994
přeje redakce Satellite 1-416!

DO ROKU 1994 OPĚT SPOLEČNĚ?

Oslavte Silvína
na Masaryktownu!

Podobně jako v roce 1992
bude i v roce 1993 Silvestrovská zábava na Masaryktownu!
Letos však bude Silvín radostnější!

V dvaadevadesátem
měl jsem problém
se státem.

STÁT JSOU ONI!!!!

V třiadevadesátem
s Protektorátem

Karel Kryl

Alkoholický festival
v Pepo Bistro!

Silvestr 1993 stejně jako 1992!

Satellite 1-416 překonal světový rekord!

Pro Satellite zítra znamená již včera!

Podařilo se! Neuvěřitelné se stalo skutkem! V roce 1977 vznikl malér s Chartou 77, když francouzské noviny, které měly Chartu otisknout vyšly místo 6. ledna, již 5. ledna večer. O den později bylo možno v Praze sledovat závody mezi Pavlem Landovským a StB. I dnes můžeme sledovat na rohu Bathurst a Bloor po desáté hodině večer kamelota jak prodává The Globe and Mail o den dříve. A co týdeníky? Ty v této zemi vycházejí pravidelně o týden dřív. Měsíčníky zde dokonce vycházejí o měsíc dříve. Nám se však podařil touto přílohou jedinečný výkon: SATELLITE 1-416 vyšel s více než ročním předstihem!



Jan Odehnal

060-Travel



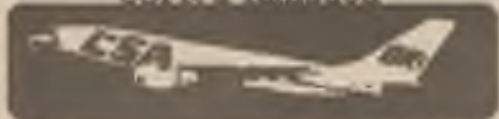
SLOVAKOTOUR INC. INTERNATIONAL TRAVEL CENTRE

**BEZ KONKURENCE
RYCHLE LEVNĚ LÉPE!!!
NEJLEPŠÍ CENY ZARUČENY**

specializujeme se na letenky na poslední chvíli

**Novinka:
AIRBUS A 310-300**

**Nejlepší přímé spojení mezi
ČSFR a Kanadou**



□ skupinové zájezdy □ lázně □ hotely □ rezervace aut

**Jedna z nejstarších, největších a nejlepších cestovních kanceláří,
specializující se na Československo...**

Toronto:

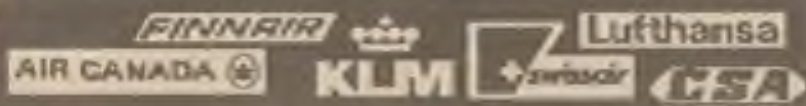
**644 Queen St. W., Toronto, Ont. M6J 1E4.
Tel.: (416) 947-9095; 368-1657; 368-7383.**

Fax: (416) 867-8657

Vancouver:

Tel.: (604) 433-5112;

Fax: (604) 433-4102.



080 — Books

LITERACY PRAGENSIS

126 Halleybury Dr.

Scarborough, Ont., M1K 4X5

Tel.: (416) 261-7217, Fax: (416) 261-3771



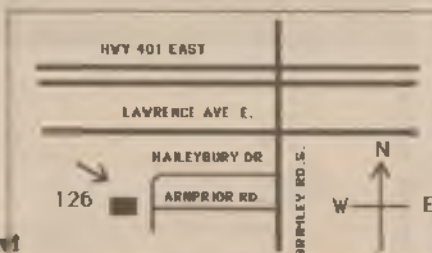
**Prodejní výstava knih
Otevřeno všední dny:**

17:00-21:00

Sobota a neděle:

15:00-20:00

Po předchozím zavolání, kdykoliv



085-Arts

Portréty, olejomalby, kresby a akvarely.



MARIA GABÁNKOVÁ

Přijďte se podívat do ateliéru!

(416) 535-8063

13. prosince

Zemská rada Moravské národní strany

Brno-Arteria/x- V Brně o víkendu zahájila činnost Zemská rada Moravské národní strany s cílem posílit komunální politiku MNS a zkvalitnit prostorové, materiální a informační podmínky základních organizací. Zemská rada MNS se s úkoly, vytýčenými výkonným výborem MNS, ztotožnila. Jedním z jejích prvních konkrétních kroků je požadavek Zemské rady na výkonný výbor MNS, aby inicioval konkursní řízení, z něhož má vzejít moravská národní hymna.

14. prosince

Z vyhlášení Generálnej prokuratúry SR k incidentom medzi skinheadmi a zahraničnými študentami

Bratislava-Arteria/iko-Po stretnutí zástupcov zahraničných študentov s predstaviteľmi Generálnej prokuratúry SR, Ministerstva vnútra SR a Národnej rady SR za prítomnosti generálneho prokurátora SR JUDr. Vojtecha Bacha vydala generálna prokuratúra vyhlásenie k útoku skinheadov na zahraničných študentov, ku ktorým dochádza na území SR v poslednom období. Ako sa vo vyhlásení konštatuje, všetci prítomní vyjadrili hlboké rozhorčenie nad incidentami a súčasne ubezpečili predstaviteľov zahraničných študentov, že bude vyvinuté maximálne úsilie za účelom zistenia a potrestania organizátorov týchto incidentov v súlade s právnym poriadkom. Boli tiež dohodnuté konkrétne opatrenia smerujúce k predchádzaniu a zamedzeniu výskytu obdobných udalostí, uvádza sa v závere vyhlásenia Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky.

15. prosince

ČSS k Ústavě České republiky

Praha-Arteria/nic-Podle slov předsedy Československé strany socialistické ing. Ladislava Dvořáka budou poslanci ČSS akceptovat Ústavu ČR, pokud bude obsahovat usnesení ústavně-právního výboru. ČSS má sice ještě několik námitek k návrhu ústavy, např. je proti jmenování rektorů prezidentem, je pro jasnější formulaci volebního systému a pro doplnění přímou volbou, ovšem nepodmiňuje jimi své hlasování pro ústavu.

16. prosince

Do Evropského společenství v roce 2002?

Praha-čr-Václav Klaus vyjádřil zklamání nad časovým horizontem pro přijetí České republiky za člena Evropského společenství. Uvedl, že Česká republika je připravena vstoupit do Evropského společenství dříve než v roce 2002 a nevidí důvod pro tak pozdní termín.

Americký konzulát v Bra- tislavě odposlouchávan

Praha-čr-Ve vyšetřování případu odhalení odposlouchávacího zařízení v budově Amerického konzulátu v Bratislavě, se podle československého federálního ministra vnitra Čermáka, pokročilo. Ministr však odmítl sdělit podrobnosti. Výsledky šetření by měly být předány federální vládě do 19. prosince. Podle amerických jednání se jednalo o fungující odposlouchávací zařízení nejmodernějšího typu.

065-Services

Business

STUP

**Vám zajistí přepravu balíků
i komerčních zásilek do ČSFR
za velice výhodné ceny, které jsou
až o 60 % nižší než poštovné.
Neváhejte, zavolejte, přijďte!**

Naše sběrný:

V Torontě: 1542 Bloor St. W.

Toronto, Ont. M6P 1W7

Tel. & fax:

(416) 533-3230

V Londýně: 583 William St.

London, Ont., N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939

Fax: (519) 434-8182

*Šťastné vánoce a vše nejlepší
v Novém roce 1993
přeje*

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

**424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5**

**Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava**

Výhodné ceny

Notářské služby

**Dana Nohavica-Manager
Tel.: 921-8945
a 921-3721**

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



364-1787

**638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4**

- * Pražská šunka
- * Pražské uzeniny
- * Maso 1a. jakosti
- * Denně čerstvá chutná jídla,
cukrářské výrobky
a slané rohlíky.

Kursoví listek

100 Kčs	4.57 CDN \$
1 CDN \$	21.88 Kčs
Toronto Star: 10. 12. 92	
100 Kčs	3.50 US \$
1 US \$	28.56 Kčs

MFD 4.12.92

CZECHOSLOVAKIA

Pomozte tělesně postiženým v ČSFR
Známky z dopisů a pohledy z celého světa posílejte na adresu:
Magda Nováková
Malinovského 156
691 64 Nostislav
Czechoslovakia

Nocleh v Českém Krumlově
Penzion Běla
Běla Dvořáková,
Latrán 32.
381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42-337-4764

CLASSIFIED

**Překlady
tlumočení
konzultace
jazyková výuka**



Eva Mestlicová
Tel./Fax: (416) 351-7947



Hezké prožití vánočních svátků a veselý vstup do roku 1993 s novými českými filmy:
ČERNÍ BARONI s Pavlem Landovským
SLUNCE, SENO, EROTIKA s Helenou Růžickovou
HŘBITOV PRO CIZINCE S J. BARTOŠKOU A J. DVOŘÁKEM
DUHOVÁ KULIČKA (dětský film)
NEKDO SCHÁZÍ U STOLU s P. Zedníčkem
PANOPTIKUM MĚSTA PRAŽSKÉHO (pokračování Hříšných lidí)
ale i velkou nabídku filmů ze starší produkce přeje
VIDEO EL CANADA
583 William Str.
London, Ont., N6B 3E8
Tel.: (519) 434-9939
Fax: (519) 434-8182

PRODÁM CHALUPU



15 km od Moravské Třebové asi 65 km z Brna, pěkné prostředí v malé dědině Bohdalov. Pozemek zhruba 700 m². Cena 10,000.00 \$ nebo nejlepší nabídka. Pro více informací volejte Zena Plummer na čísle (416) 286-3993 nebo (416) 427-0040.

Fotbal

I. liga

15. kolo (4. 12.):

Sparta - Slovan 3:0 (1:0)

Branky: 21. a 55. Siegl, 83. Dvorník.

Nitra - Prešov 1:1 (0:1)

Branky: 82. Sovič - 38. Zvara.

(6. 12. 92):

Inter - Slavia 0:0

Olomouc - Brno 1:0 (0:0)

Branka: 66. Vaňura.

D. Streda - Bohemians 5:0 (1:0)

Branky: 7. Janů (vlastní) 1:0, 48. Prokop 2:0, 54. Jančula 3:0, 67. Jančula 4:0, 86. Radványi 5:0.

Dukla - Č. Budějovice 2:7 (1:4)

Branky: 24. Münzberger (vlastní) 0:1, 31. Vácha, 32. Povišer 0:3, 38. Vácha 0:4, 44. Saidl 1:4, 50. Saidl 2:4, 51. Poborský 2:5, 64. Povišer 2:6, 76. Přibyl 2:7.

Trnava - Ostrava 2:2 (0:0)

Branky: 50. Zemaník 1:0, 51. Škarabela 1:1, 74. Poštulka 1:2, 77. Ovad 2:2.

1. Sparta	15	10	1	4	28:12	21
2. Slovan	15	10	0	5	34:18	20
3. DAC	15	9	2	4	33:20	20
4. Slavia	15	7	5	3	29:18	19
5. Olomouc	15	8	2	5	19:19	18
6. Nitra	15	5	6	4	14:12	16
7. Brno	15	7	2	6	22:26	16
8. Inter	15	7	1	7	28:23	15
9. Ostrava	15	5	5	5	24:22	15
10. Budějovice	15	6	2	7	19:17	14
11. Prešov	15	5	4	6	24:22	14
12. Hradec	14	5	3	6	16:15	13
13. Vítkovice	14	4	3	7	12:19	11
14. Trnava	15	1	7	7	15:31	9
15. Bohemians	15	2	5	8	8:29	9
16. Dukla	15	3	2	10	20:42	8

Pohár UEFA:

Juventus Turín - Sigma Olomouc 5:0 (2:0)

Branky: 7. a 52. Vialli, 29. Casiraghi, 46. Möller, 70. Ravanelli. Již po druhé v krátké době jsme měli možnost díky televizní stanici TELELATINO možnost sledovat souboj našich a italských fotbalistů. Po prohře Slovanu s AC Milanem 0:4 vypadal tentokrát obraz utkání ještě chmurněji a tak ze dvou utkání máme skóre 0:9. Na obrazu utkání nemění nic ani skutečnost, že Olomouc měla během zápasu 53% držení míče, čili mírnou převahu. Sřelecká nemožnost olomouckých však byla neuvěřitelná a míče z máloho čtvrtce končily vysoko nad brankou.

Vysokoškolačka, 40-letá, 164/56 by ráda poznala slušného a solidního přítele. Nabízím důvěru, přátelství, klid, dobrou kuchyni, věrnost a lásku. Pouze čestné odpovědi na adresu redakce. Značka: "Naděje v náhodě."
223-1

Vhodný vánoční dárek je kniha

I POD OBLOHOU JE PEKLO

Toto druhé a přepracované vydání zajímavé dokumentární knihy MILO Komínka o zážitcích letectvého akrobata a o životě v komunistických koncentracích 50. let, jež je doplněno seznamem asi 800 autorových spolupránců a jmény popravených, si můžete objednat na adrese:

"Moravia Publishing Inc."
2098 Dundas Street West,
Toronto, Ont., Canada
M6R 1W9

(Cena včetně poštovného 23 \$)

224-1

Hokej

I liga

24. kolo (1. 12.): Olomouc - Zlín 1:1 (0:1, 0:0, 1:0), Pardubice - Plzeň 7:4 (2:0, 5:0, 0:4), Poprad - Vítkovice 4:5 (1:1, 2:4, 1:0), Jihlava - Sparta 3:3 (0:0, 2:2, 1:1), Č. Budějovice - Litvínov 5:2 (3:2, 1:0, 1:0), Slovan - Trenčín 10:2 (2:0, 2:0, 6:2), Košice - Kladno 5:3 (1:0, 1:1, 3:2).

25. kolo (4. 12.): Zlín - Košice 5:0 (2:0, 0:0, 3:0), Litvínov - Poprad 3:4 (2:2, 1:0, 0:2), Vítkovice - Pardubice 2:7 (1:3, 1:0, 0:4), Kladno - Trenčín 6:5 (3:0, 2:3, 1:2), Jihlava - Slovan 3:3 (0:1, 1:0, 2:2), Plzeň - Olomouc 3:4 (1:0, 1:1, 1:3), Sparta - Č. Budějovice 4:3 (1:0, 2:2, 1:1).

26. kolo (8. 12.): Olomouc - Vítkovice 4:4 (1:0, 2:3, 1:1), Trenčín - Zlín 4:0 (0:0, 4:0, 0:0), Slovan - Kladno 1:3 (0:1, 0:0, 1:2), Č. Budějovice - Jihlava 7:1 (2:1, 1:0, 4:0), Pardubice - Litvínov 3:2 (1:0, 1:1, 1:1), Košice - Plzeň 3:2 (1:0, 0:1, 2:1), Poprad - Sparta 1:3 (0:1, 1:0, 0:2).

27. kolo (11. 12.): Poprad - Kladno 5:4 (1:2, 2:2, 2:0), Košice - Olomouc 8:1 (2:0, 3:0, 3:1), Trenčín - Vítkovice 9:5 (4:0, 2:4, 3:1), Pardubice - Budějovice 2:3 (1:0, 1:1, 0:2), Plzeň - Litvínov 10:1 (3:0, 1:0, 6:1), Jihlava - Sparta 3:3 (1:2, 1:0, 1:1), Slovan - Zlín 3:3 (1:2, 1:0, 1:1).

28. kolo (13. 12.): Zlín - Slovan 5:4 (2:1, 3:2, 0:1), Sparta - Jihlava 5:3 (1:2, 2:1, 2:0), Budějovice - Pardubice 5:2 (1:0, 3:0, 1:2), Olomouc - Košice 4:5 (1:1, 2:2, 1:2), Litvínov - Plzeň 5:0 (2:0, 1:0, 2:0), Vítkovice - Trenčín 5:4 (4:0, 1:3, 0:1), Kladno - Poprad 4:1 (3:0, 0:0, 1:1).

1. Č. Budějovice	28	16	3	9	107:80	35
2. Litvínov	28	16	3	9	109:102	35
3. Sparta	28	13	7	8	94:83	33
4. Zlín	28	14	3	11	90:82	31
5. Kladno	28	15	1	12	95:100	31
6. Košice	28	14	2	12	89:89	30
7. Vítkovice	28	13	3	12	125:105	29
8. Trenčín	28	12	4	12	119:110	28
9. Olomouc	28	12	3	13	95:100	27
10. Slovan	28	11	4	13	83:90	26
11. Poprad	28	13	0	15	81:106	26
12. Jihlava	28	10	3	15	91:95	23
13. Pardubice	28	9	2	17	88:121	20
14. Plzeň	28	8	2	18	90:103	18

Slovák a Moravák
26 rokov, mäslari, hľadajú prácu mäslara. Môže byť i rozvoz dodávkou. Vodičáky máme, nutné poslať pozvanie. Nástup možný ihneď. Môže byť i iná práca. Platí stále. Mr. Robert Furniak, ČSA 30, ČS-79201 BRUNTÁL

219-p



ČESKOSLOVENSKÉ AEROLINIE

vám děkují za Vaši podporu a pomoc, které jste jim prokázali v loňském roce a těšíme se, že tomu tak bude i v novém roce při přímém spojení z Toronto do Prahy a Bratislavy na palubě AIR BUSu A-310.

PŘEJEME VÁM VESELÉ VÁNOCE, ZDRAVÍ, ŠTĚSTÍ A SPOKOJENOST V NOVÉM ROCE!
vedení a zaměstnanci torontské kanceláře

Letový jízdní řád ČSA pro Kanadu v zimě 92/93

Platí:	25.10.-27.3.	25.10.-27.3.
Let číslo:	OK 609	OK 611
Den:	sobota	pondělí
Toronto odlet:	18:25	
Chicago odlet:		19:55
Montreal přilet:	19:35	22:50
Montreal odlet:	20:35	23:50
Den:	neděle	úterý
Praha přilet:	10:15	13:30
Praha odlet:	11:20	14:50
Bratislava přilet:	12:10 +1	15:40 +1
Den:	sobota	pondělí
Let číslo:	OK 608	OK 610
Bratislava odlet:	09:10	09:45
Praha přilet:	10:15	10:50
Praha odlet:	11:30	13:05
Montreal přilet:	14:40	16:15
Montreal odlet:	15:55	17:15
Toronto přilet:	17:10	
Chicago přilet:		18:05

Hmotnost dvou zavazadel zdarma: Každé 32 kg. Příruční zavazadlo: 5 kg.
K sobotnímu letu z Toronto do Prahy je zapotřebí se dostavit nejpozději v 15:55 hod.

Odjezdy autobusů na letiště v Torontě ze stanic podzemní dráhy:

Z Islingtonu:	14:50	15:30	16:10	16:50
Z York Mills	15:00	15:40	16:20	17:00
Z Yorkdale	15:10	15:50	16:30	17:10

Czechoslovak Airlines; 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont., M5H 2Y4. Tel.: (416) 363-3174-6; fax: (416) 363-0239.
ČSA; 2020 University, Montreal, Que., H3A 2A5. Tel.: 844-4200.

Vankúverské lode kolied

Medzi najunikátnejšie vianočné tradície v Kanade treba bezpochybné zaradiť prehliadku lodí koledníkov v západokanadskom meste Vankúver. Organizátori akcie *Christmas Carol Ships* využívajú polohu mesta na brehu hlbokého morského zálivu, ktorý umožňuje tisícom ľudí sledovať po zotmení flotilu desiatok farebných svetielkami vyzdobených lodí priamo z centra mesta. Diváci sa nekočujú len fantastickými vizuálnymi vncami; majú možnosť tiež počúvať neobvyklý koncert klasických vianočných kolied. Spievajú ich detské zbory priamo na lodiach. Okolo brehu defiluje jedna loď za druhou, koledy sa prelínajú a detské hlásky sa nesú po hladine

mora do širokého okolia. Deti sa na koledovanie pripravujú už od jesene. Spevácke skupiny škôl, cirkvých a rôznych mládežníckych organizácií poctivo nacvičujú a snažia sa o čo najlepší zvukový efekt.

Tradicia koledníckych lodí sa začala ve Vankúveri v roku 1961, kedy sa spevácky zbor jednej z miestnych škôl plavil v zálive loďou. Prilákali na dvetisíc poslucháčov. Iniciátorom akcie bol a po viac ako tridsiatich rokoch je stále George Weinhor, člen mestského výboru pre rekreáciu. Popularita koncertu detských zborov vo vankúverskom zálive rastie z roka na rok a počet účastníkov neustále stúpa. Náhodilá akcia jednej

školy sa rozvinula vo festival. V sedemdesiatych rokoch sa festivalu zúčastňovalo na 20 lodí, v polovici 80 rokov ich bolo na 70 a vlni dokonca okolo 130 s viac ako tisícou malých spevákov. Medzi plavidlami, sústavne patrolujú lode pobrežnej hliadky, ktoré sa starajú o bezpečnosť tohoto fantastického festivalu vianočných kolied. Akcia sa stala veľmi populárnou nielen vo Vankúveri, ale i v amerických prístavných mestách na západnom pobreží severnej Ameriky, ktoré flotila lodí navštívi v priebehu desiatich dní trvania festivalu.

Vesna Alince, Montreal

Boxing Day

V Kanade podobne ako v starej vlasti máme sviatok i na Štefana 26. decembra. Hovorí sa mu *Boxing Day*. Nie však preto, že by sa v tento deň poriadali po celej Kanade ľudové boxerské zápasy, názov skôr vyplýva z anglického podstatného mena "box", čiže krabice. Jazykovedci, ktorí sa pôvodom názvu tohto sviatku zaoberali došli k dvom možným vysvetleniam. Jedno vychádza zo starej anglickej tradície umiestňovať v čase Vianoc do každého kostola pokladničku na milodary, čiže *aims box*. 26. decembra sa pokladničky otvorili a obsah rozdelil medzi chudobnými farnosťami. Druhé možné vysvetlenie sa zakladá na zvyku verejných zamestnancov, ako napr. lampári, poštári, komínári, doručovatelia novín a podobných služieb, rozbiť 26. decembra krabičky z vypálenej hlíny, do ktorých

si počas Vianoc vyberali peňažné odmeny na svoje celoročné služby. Dávne dôvody, ktoré dali meno tomuto dňu sa už prepadli do hlbín času. *Boxing day*, jedna z tradícií, ktoré si so sebou do Nového sveta priniesli anglickí prisťahovalci, sa stala neoddeliteľnou súčasťou kanadských Vianoc. Ľudia sa navštevujú, športujú, zotavujú sa z výstrelkov predchádzajúcich sviatočných dní a zároveň prispievajú k zachovaniu starých anglosaských zvykov, vytváraním tradícií nových. O nich ale zatiaľ slovník a encyklopédia mlčia. Ak by ste sa však spýtali priemerného Kanáda na pôvod názvu *Boxing Day*, dozvedeli by ste sa, že je to deň, kedy sa vyhadzujú krabice, v ktorých dostali pod stromček dárčeky a kedy sa odnášajú krabice s dárčkami, ktoré sa im nehodia, naspäť do

obchodu, aby podarované vymenili, prípadne vrátili, pokiaľ majú účet. Na Štefana, na poludnie sa totiž po celej Kanade otvárajú obchody a zatiaľ, čo pri reklamných kasách stoja dlhé zástupy trpezlivých ľudí, ešte väčšie hordy ľudstva sa zhromažďujú v obchodných priestoroch. Nastáva totiž povianočný výpredaj, neuvěřiteľný cirkus, nákup tovaru za polovičné i nižšie ceny. Konzumná spoločnosť prepadá šialenstvu a zdatní jedinci dávajú za pravdu názvu *boxing day*; zabúdajú na dobré mravy, sáčajú sa, boxujú a skoro knokautujú svojich bližných. Staré tradície pretvárajú; o poštárov sa starajú ich odborové organizácie, lampárov netreba, sociálny štát prebral zodpovednosť za chudobných a Druhý sviatok vianočný, čiže po kanadsky *Boxing Day*, dostal nový význam.

Vesna Alince, Montreal

Fully Licensed Fajnšmekr restaurant
československých specialit



U Pepa v bistře
obsloužíme bystře.
Ceny úměrné,
jídlo výborné!

Zveme
Vás na
Silvestra

Šťastné vánoce
a vše nejlepší v Novém roce 1993
přeji

ZDENĚK & ZDENĚK & PETR
676 QUEEN ST. W., TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?
Máte více lidí na
oběd nebo na večeři?
Volejte Pepo Bistrot
TEL.: 860-0514

Otevřeno denně
od 12:00 v poledne
do 12:00 o půlnoci.

Veselé vánoce a vše nejlepší v roce 1993

přeje krajanům

GREAT

NATIONAL

SOUND

**Paul Jílek
Manager**

- * 20-40% sleva pro krajany na většinu značkových stereo Hi-Fi
- * Nabízíme 110/220 V evropské televize, video-rekordéry a přenosná rádia s magnetofonem. Zařídíme, doručíme do Československa
- * Bohatý výběr a technická expertíza pro všechny vaše potřeby ve zvukové technice.

**615 QUEEN STREET WEST, TORONTO, ONTARIO
TELEFON: (416) 863-1939**

Chcete letět do Prahy, Bratislavy nebo Vídně?

Zlevněné letenky pro skupiny i jednotlivce!



Při jakýchkoliv cestách nám zavolejte

Zavolejte si o
jakoukoliv radu nebo
informaci.

Všichni zaměstnanci
naší kanceláře Vám
poradí a rádi Vám
pomohou svými
zkušenostmi.

NITRA TRAVEL

- * Ubytování
- * Půjčování aut
- * Cestovní doklady
- * Víza
- * Pozvání pro
příbuzné a přátele
- * Notářská ověření
- * Letenky

World Wide Travel Service



*Zaměstnanci NITRA TRAVEL přejí
Vám i Vaším rodinám
VESELÉ VÁNOCE
a šťastný a požehnaný
Nový rok!*



*Blanka
Martinček*

*Jana
Čermák*

*Agnes
Kolarik*

*Vierka
Patta*

*Leslie
Hanečák*

Nová pobočka v Kitcheneru: (519) 648-2317
Eva Sabol-Engel

662 Queen ST. West, Toronto, Ont. M6J 1E5
Tel.: (416) 360-3800 Fax: (416) 360-8186